

## **Zmluva č. 1-3/34-2015**

### **o poskytnutí prác a služieb strediska**

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších  
predpisov medzi

#### **Poskytovateľ:**

##### **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**

zriadený na základe zriaďovacej listiny MS SR zo dňa 31. 01. 2001

so sídlom : Sládkovičova 80, 974 05 Banská Bystrica 5

korešpondenčná adresa: Sládkovičova 80, P.O.Box 109  
974 05 Banská Bystrica 5

v zastúpení : plk. Mgr. Branislav Matloň – riaditeľ

poverený rokovať

v zmluvných veciach : plk. Ing. PaedDr. Ivan Kováčik

IČO : 00 738 328

DIČ : SK 2023 36 7049

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

Číslo účtu :

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

#### **Objednávateľ:**

##### **Confal a.s.**

zapísaný v obchodnom registri OS Banská Bystrica oddiel: Sa, vložka č. 538/S

so sídlom : Príboj 549, 97613 Slovenská Ľupča

korešpondenčná adresa: Príboj 549, 97613 Slovenská Ľupča

zastúpený : Ing. Michal Škriečka, člen predstavenstva

IČO : 36 032 930

DIČ : 2020092547

Bankové spojenie : ČSOB a.s.

číslo účtu :

(ďalej len „objednávateľ“)

(spolu ďalej len „zmluvné strany“).

## **Článok 1**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je dohodnúť medzi zmluvnými stranami rozsah a podmienky poskytovania prác a služieb strediska a vzájomné záväzky v súvislosti so zabezpečením výkonu prác odsúdených na pracovisku objednávateľa v prevádzke v Slovenskej Ľupči.

## **Článok 2**

### **Podmienky vykonávania prác**

- 1) Predmetom zmluvy je vykonávanie prác odsúdenými na pracovisku objednávateľa:
  - a) triedenie a ukladanie AL zliatin;
  - b) príprava rafinačných zmesí;
  - c) vykonávanie iných manuálnych pracovných činností (upratovanie nerizikových pracovísk)
- 2) Práce sa budú vykonávať na pracovisku objednávateľa, podľa pokynov objednávateľa, s použitím jeho materiálu, náradia a za podmienok ďalej dohodnutých v zmluve.
- 3) Objednávateľ je povinný rešpektovať osobitné podmienky pri výkone prác odsúdených, vyplývajúce zo zákona o výkone trestu odňatia slobody a podľa ostatných všeobecne platných alebo interných predpisov poskytovateľa.
- 4) Pre určenie dĺžky pracovného času, prestávok v práci a odpočinku platia všeobecne platné ustanovenia Zákonníka práce, prípadne štátnym orgánom schváleného prevádzkového poriadku pracoviska.
- 5) Rozvrh pracovného času odsúdených, začiatok a koniec práce dohodne poskytovateľ s objednávateľom a vyhlasuje podľa svojich interných predpisov.
- 6) Miestom výkonu prác je pracovisko objednávateľa na prevádzke v Slovenskej Ľupči, Príboj 549. Na priestory pracoviska sa vzťahujú požiadavky podľa všeobecne platných predpisov a objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ich splnenie.
- 7) Poskytovateľ sa zaväzuje na pracovisko zaradiť počet 10 odsúdených do jednej pracovnej zmeny a na tento počet odsúdených priebežne aj dopĺňať. Zaradenie do práce nevylučuje právo odsúdených na zdravotnú starostlivosť a povinnosť poskytovateľa zabezpečiť iné úkony vyplývajúce mu zo zákona. Takéto prekážky v práci a iné môžu dočasne dohodnutý počet odsúdených na pracovisku znížiť.
- 8) Objednávateľ zaväzuje poskytovateľovi predložiť výsledky hodnotenia rizík z posúdenia faktorov pracovného prostredia a rozhodnutie príslušného organu verejnej správy o uvedení pracoviska do prevádzky<sup>1)</sup>.
- 9) Ak sa hodnotením rizík z faktorov pracovného prostredia preukáže, že práce vykonávané odsúdenými sú prácami rizikovými podľa tretej alebo štvrtej kategórie, môže poskytovateľ plnenie odmietnuť.
- 10) Odsúdení nesmú mať na pracovisku prístup a prichádzať do styku s omamnými látkami.

## **Článok 3**

### **Platobné podmienky**

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté práce cenu zloženú z nasledovných položiek:
  - a) Základnú cenu 1,55 € za 1 osobohodinu odpracovaného času odsúdeného pracovníka;

---

<sup>1)</sup> zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov

- b) Osobitnú sadzbu 20% základnej ceny čo je 1,86 € za prácu v noci, 25% základnej ceny čo je 1,94 € za prácu v sobotu alebo nedeľu a 50% základnej ceny čo je 2,33 € za prácu vo sviatok, ak odsúdení takto práce vykonávajú;
  - c) Náhradu skutočne vynaložených nákladov, ktoré pre zabezpečenie plnenia zmluvy vynaložil poskytovateľ, ak podľa tejto zmluvy mal tak vykonať objednávateľ a túto povinnosť nesplnil.
- 2) Ak je to pre vzájomné vyúčtovanie plnenia alebo vedenie evidencie pracovných výkonov jednoduchšie a účelnejšie, môžu zmluvné strany základnú cenu za prácu, uvedenú v predchádzajúcom odseku pod písmenom a) prepočítať a stanoviť ako výkonovú cenu za prácu vzťahujúcu na množstvo pracovných operácií alebo množstvo zhotovených výrobkov. Takto prepočítaná výkonová cena musí vychádzať z dohodnutej základnej ceny za osobohodinu a určenej normy spotreby pracovného času. Osobitné sadzby za prácu v noci, v sobotu, nedeľu alebo vo sviatok budú vždy odvodené z počtu odpracovaných osobohodín.
  - 3) Dohodnutá cena je bez dane z pridanej hodnoty, poskytovateľ nie registrovaný platca dane.
  - 4) Poskytovateľ fakturuje cenu za poskytnuté plnenie priebežne, spravidla každých 14 dní alebo pri skončení zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje odoslať faktúry v deň ich vystavenia.
  - 5) Dohodnutá splatnosť faktúr je do 14 dní od dňa vystavenia. Za deň úhrady sa považuje deň, keď je čiastka pripísaná na účet prijímateľa.
  - 6) V prípade omeškania so splatnosťou, je dlžník povinný zaplatiť tiež úrok z omeškania. Výška úroku je dohodnutá 0,03 % dlžnej sumy za každý deň omeškania po termíne splatnosti.
  - 7) Ak je objednávateľ so splatnosťou v omeškaní a svoj záväzok ani po písomnej výzve poskytovateľa nesplní, má poskytovateľ právo ďalšie plnenie zastaviť.

#### **Článok 4**

##### **Preprava, stravovanie a vybavenie pracoviska**

- 1) Prepravu odsúdených pracovníkov a príslušníkov vykonávajúcich strážne, dozorné alebo dohľadové činnosti (ďalej len: „príslušník“), sa zaväzuje na svoje náklady zabezpečiť objednávateľ. Vozidlo musí mať počet miest na sedenie pre všetky prepravované osoby. Pri prevoze odsúdených môžu byť iné civilné osoby prepravované len so súhlasom poskytovateľa.
- 2) Prepravu môže vykonať na náklady objednávateľa aj tretia osoba. Vozidlo vykonávajúce prepravu odsúdených musí spĺňať technické požiadavky podľa všeobecne platných predpisov. Poskytovateľ si vyhradzuje právo pred použitím vozidla preveriť platnosť osvedčenia o technickom stave.
- 3) Strava pre odsúdených je zo zákona zabezpečená v ústave. V prípade, ak pracovný čas neumožní odsúdeným vykonať konzumáciu hlavného jedla v ústave pred začatím alebo po skončení pracovnej zmeny, objednávateľ na svoje náklady zabezpečí dovoz stravy z ústavu na pracovisko alebo zabezpečí na pracovisku stravu z iného zdroja. Zabezpečenie stravy z iného zdroja dohodnú zmluvné strany písomnou formou osobitne.
- 4) Objednávateľ sa zaväzuje na pracovisku vytvoriť pre odsúdených a príslušníkov podmienky na odkladanie osobných vecí, hygienu a oddych a zabezpečiť ochranu zdravia pred zá-

ťažou teplom alebo chladom v mimoriadne teplých, resp. chladných dňoch podľa všeobecne platných predpisov.<sup>2)</sup>

- 5) Ďalej sa objednávateľ zaväzuje pracovisko vybaviť potrebným množstvom pracovného náradia podľa počtu pracovníkov a druhu vykonávaných prác, ako aj zabezpečiť jeho riadnu údržbu alebo výmenu tak, aby nebola ohrozená bezpečnosť alebo nebol znižovaný pracovný výkon.
- 6) Objednávateľ sa rovnako zaväzuje zabezpečiť na pracovisku k dispozícii lekárničku na ošetrovanie drobných pracovných úrazov a na poskytnutie prvej pomoci.

## **Článok 5**

### **Organizácia práce, zaistenie BOZP a PO**

- 1) Plnenie povinností pri organizácii práce a zaistení bezpečnosti práce, ochrane zdravia a požiarnej bezpečnosti sa zmluvné strany dohodli nasledovne:
- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje na svoje náklady zabezpečiť alebo vykonať:
  - a) Zaradenie odsúdených do pracovnej čaty v dohodnutom počte, avšak bez kvalifikačných predpokladov;
  - b) poučiť odsúdených o všeobecných povinnostiach a účasti pracovníkov na zaistovaní bezpečnosti pri práci v zmysle ustanovení Zákonníka práce;
  - c) vystrojiť odsúdených pracovným odevom a obuvou a podľa potreby aj pokrývkou hlavy, plášťom do dažďa a gumenými čizmami, to neplatí v prípade špeciálnej obuvi a odevu na osobitnú ochranu pred rizikami z faktorov pracovného prostredia;
  - d) vyslať s odsúdenými na pracovisko potrebný počet príslušníkov podľa interných predpisov a podmienok, sústavne kontrolovať a vyžadovať dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia odsúdenými a príslušníkmi na pracovisku vrátane používania osobných ochranných pracovných prostriedkov;
  - e) zabezpečiť účasť odsúdených aj príslušníkov na poučení o zaistení bezpečnosti na pracovisku a súvisiacich povinnostiach, pracovných postupoch a záchvatu, ktoré je povinný vykonať objednávateľ;
  - f) zabezpečiť u odsúdených a príslušníkov vzhľadom na dopravnú prevádzku motorových vozíkov na pracovisku povinné nosenie vysoko viditeľnej výstražnej vesty s reflexnými prvkami, ako súčasť oblečenia.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje na svoje náklady zabezpečiť alebo vykonať:
  - a) Organizovanie a riadenie práce odsúdených na pracovisku kvalifikovaným vedúcim pracovníkom;
  - b) uplatňovať všeobecné zásady prevencie v zmysle § 5 zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP;
  - c) plniť všeobecné povinnosti zamestnávateľa pre zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa § 6 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP na svojom pracovisku aj pre odsúdených a príslušníkov, s výnimkou ustanovení v písmenách o), q) a t);

---

<sup>2)</sup> Vyhláška MZ SR č. 544/2007 Z. z. o podrobnostiach o ochrane zdravia pred záťažou teplom a chladom pri práci.

- d) poskytovať odsúdeným bezplatne osobné ochranné pracovné prostriedky podľa vypracovaného zoznamu;
  - e) pracovníkom svojej bezpečnostno-technickej služby pravidelne a zrozumiteľne oboznamovať a informovať odsúdených a príslušníkov najmä so zásadami bezpečného správania sa na pracovisku, bezpečnými pracovnými postupmi, s existujúcim a predvídateľným nebezpečenstvom a ohrozením, s dopadmi, ktoré môže spôsobiť a ochranou pred ním, s vydanými zákazmi;
  - f) plniť povinnosti pri bezprostrednom a vážnom ohrození života alebo zdravia podľa § 8 zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP;
  - g) sústavne kontrolovať a vyžadovať dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia odsúdenými a príslušníkmi na pracovisku vrátane používania osobných ochranných pracovných prostriedkov;
  - h) zaistiť bezpečnosť stavieb, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a pracovných postupov podľa § 13 zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP;
  - i) zabezpečiť a overovať bezpečnosť technických zariadení na pracovisku odbornými prehliadkami a odbornými skúškami;
  - j) v prípade vzniku pracovného úrazu odsúdeného alebo príslušníka splniť povinnosti podľa § 17 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP.
  - k) zisťovať nebezpečenstvá a ohrozenia, posudzovať riziko a vypracovať písomný dokument o posúdení rizika pri všetkých činnostiach na spoločnom pracovisku;
- 4) Vedúci pracovník objednávateľa:
- a) je kvalifikovaná osoba poverená na túto činnosť objednávateľom alebo osoba ustanovená pre danú činnosť organizačným usporiadaním objednávateľa, v inom prípade konateľ;
  - b) organizuje, riadi a kontroluje vykonávané práce na pracovisku;
  - c) spolupracuje s príslušníkom, prípadne s vedúcim strediska vedľajšieho hospodárstva ústavu, ktorý zabezpečuje zmluvné plnenie, alebo inými vecne kompetentnými pracovníkmi ústavu;
  - d) denne potvrdzuje svojím podpisom na pracovnom lístku u príslušníka vykonanie a prevzatie vykonaných prác v množstve odpracovaných hodín odsúdených;
  - e) dohodnutým spôsobom zaznamenáva do pracovného lístka u príslušníka aj úrazy, preštie, vznik škody, nevyužívanie pracovného času, nedodržiavanie BOZP a iné skutočnosti, ktoré na pracovisku odsúdených zistil;
  - f) v prípade dohodnutej výkonnej ceny za jednotku množstva vhodným spôsobom vedie evidenciu denných výkonov podľa jednotlivých odsúdených.
- 5) Objednávateľ aj poskytovateľ sa zaväzujú svojimi pracovníkmi odsúdených kontrolovať, či dodržiavajú pracovnú disciplínu, bezpečnosť práce a ochranu zdravia s ktorými boli riadne oboznámení. V prípade, že hrozí bezprostredne vznik úrazu, sú oprávnení okamžite výkon prác prerušiť.
- 6) Objednávateľ aj poskytovateľ sa zaväzujú pri vzniku pracovného úrazu zistiť svojimi vedúcimi pracovníkmi na pracovisku príčiny úrazu a prijať opatrenia na zabránenie opakovania podobného úrazu.

- 7) V prípade vážneho pracovného úrazu je príslušník ústavu a vedúci pracovník objednávateľa povinný ihneď poskytnúť prvú pomoc postihnutému a podľa potreby zabezpečiť rýchlu zdravotnícku pomoc alebo prevoz postihnutého a potom zabezpečiť miesto úrazu.
- 8) Každý pracovný úraz sú všetci, vrátane odsúdených, povinní oznámiť a spolupracovať na jeho prešetrení.
- 9) Pre zabezpečenie zákonného výkonu trestu a zásad styku s odsúdenými je objednávateľ povinný predložiť poskytovateľovi zoznam osôb, ktoré budú pracovať na pracovisku spolu s odsúdenými a zabezpečiť ich účasť na poučení kompetentným pracovníkom ústavu. Ďalej je povinný každú zmenu osôb oznámiť.
- 10) Zo zákona vykonávajú orgány Zboru väzenskej a justičnej stráže kontrolnú činnosť nad vykonávaním práce odsúdenými; tým nie je dotknuté právo kontroly iných oprávnených orgánov. Príslušné orgány zboru sú zo zákona oprávnené vstupovať do prevádzkových objektov a zariadení právnických osôb a fyzických osôb, v ktorých odsúdení na základe uzatvorenej zmluvy pracujú, a požadovať predloženie dokladov súvisiacich s vykonávaním práce odsúdenými.
- 11) Objednávateľ prác sa zaväzuje zapojiť súkromnú bezpečnostnú službu (ďalej len „SBS“) do monitorovania odsúdených na pracovisku objednávateľa. Príslušník SBS v prípade zistenia, že odsúdený opustí vymedzený priestor, tohto vyzve aby upustil od daného činu a neodkladne informuje veliteľa eskorty (príslušníka Zboru väzenskej a justičnej stráže ktorý vykonáva dohľad nad odsúdenými) o tomto skutku.

## **Článok 6**

### **Zodpovednosť a náhrada škody**

- 1) Poskytovateľ nezodpovedá za škody vzniknuté chybnými príkazmi objednávateľa.
- 2) Každá zmluvná strana zodpovedá za škodu, ktorú spôsobila porušením podmienok dohodnutých v tejto zmluve alebo opomenutím plnenia svojich povinností.
- 3) V prípade, že vznikne akákoľvek škoda, ktorú spôsobili spoločne, za náhradu tejto škody zodpovedajú podľa miery zavinenia. Ak nie je možné mieru zavinenia určiť, zmluvná strana znáša sama škodu, ktorú utrpela.
- 4) Zmluvné strany nezodpovedajú za škody spôsobené vyššou mocou. Pod pojmom vyššej moci sa rozumejú všetky mimoriadne udalosti, zmluvnými stranami dopredu nepredvídané z dôvodu neodvratiteľnej vonkajšej príčiny, ktoré zmluvné strany nespôsobili a ani nemohli ovplyvniť. O udalostiach spôsobených vyššou mocou sa strany navzájom písomne informujú.
- 5) Zmluvné strany nebudú zodpovedať za škody spôsobené tretími stranami, pričom za tretiu stranu nebudú považovať fyzické alebo právnické osoby, ktoré sú v zmluvnom vzťahu k niektorej zmluvnej strane.
- 6) Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto zmluvou sa upravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.

## Článok 7

### Ostatné dojednania

- 1.) Objednávateľ písomne predloží poskytovateľ na schválenie okruh svojich zamestnancov pre styk s odsúdenými na pracovisku. Poskytovateľ zabezpečí ich poučenie o zásadách styku s odsúdenými a vypracuje ich aktuálny zoznam.
- 2.) Príslušníci zboru určení na zabezpečenie činností spojených so zaradením odsúdených do práce a kontrolné orgány zboru, majú prístup na pracovisko za účelom overovania pracovných výkonov a zmluvných pracovných podmienok odsúdených.
- 3.) Zmluvu je možné zmeniť písomnými, postupne očíslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 4.) Každá zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať túto zmluvu doporučeným listom pri dodržaní dvojmesačnej výpovednej lehoty. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca bezprostredne nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť výpoveď sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vráti odosielateľovi ako nedoručiteľnú. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát odmietne prijať písomnosť.
- 5.) Dôvodom pre okamžité zrušenie zmluvy je hrubé porušenie zmluvných podmienok jednou zo zmluvných strán.
- 6.) Poskytovateľ môže zmluvu vypovedať s okamžitou platnosťou v prípade vzniku udalostí nezávislých od vôle ústavu (napr. amnestia prezidenta republiky, premiestnenie odsúdených do iného ústavu, hromadné ochorenie odsúdených a pod.).
- 7.) Vzájomnou písomnou dohodou môžu zmluvné strany zmluvu ukončiť kedykoľvek
- 8.) Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po 2 exempláre. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe ich slobodnej vôle, s obsahom zmluvy po jej prečítaní súhlasia, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 9.) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka dňom 01.01.2015 po jej predchádzajúcom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. Platnosť a účinnosť zmluvy končí dňom 31.12.2015.

V Banskej Bystrici .....

V Slovenskej Ľupči .....

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

.....  
plk. Mgr. Branislav Matloň  
riaditeľ

.....  
Ing. Michal Škriečka  
člen predstavenstva